Az Európai Unió
Hivatalos Lapja

L 154

59. évfolyam

Magyar nyelvű kiadás **Jogszabályok**

2016. június 11.

Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

★ **A Tanács (EU) 2016/920 határozata (2016. május 20.) az Amerikai Egyesült Államok és az Európai Unió közötti, a bűncselekmények megelőzésével, nyomozásával, felderítésével és a vádeljárás lefolytatásával kapcsolatos személyes adatok védelméről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról** 1

RENDELETEK

★ **A Bizottság (EU) 2016/921 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. június 10.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék termelőinek nyújtandó további ideiglenes rendkívüli támogatási intézkedések megállapításáról** 3

★ **A Bizottság (EU) 2016/922 végrehajtási rendelete (2016. június 10.) a 206/2010/EU rendelet II. mellékletének a friss húsok Európai Unióba való behozatalára engedéllyel rendelkező harmadik országok, területeik vagy részeik jegyzékének tekintetében történő módosításáról** [1] 21

A Bizottság (EU) 2016/923 végrehajtási rendelete (2016. június 10.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 25

[1] EGT-vonatkozású szöveg

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

A TANÁCS (EU) 2016/920 HATÁROZATA

(2016. május 20.)

az Amerikai Egyesült Államok és az Európai Unió közötti, a bűncselekmények megelőzésével, nyomozásával, felderítésével és a vádeljárás lefolytatásával kapcsolatos személyes adatok védelméről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 16. cikkére, összefüggésben annak 218. cikkének (5) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A Tanács 2010. december 3-án felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen az Amerikai Egyesült Államok (a továbbiakban: Egyesült Államok) kormányával a bűncselekmények – ezen belül a terrorcselekmények – megelőzése, nyomozása, felderítése vagy a vádeljárás lefolytatása céljából továbbított és feldolgozott személyes adatok védelméről szóló megállapodásra irányulóan.

(2) Az Egyesült Államok kormányával folytatott tárgyalások lezárultak, a megállapodás szövegét pedig 2015. szeptember 8-án parafálták.

(3) A megállapodás célja, hogy az egyrészről az Egyesült Államok, másrészről az Európai Unió vagy tagállamai között bűnüldözési célokból továbbított személyes adatok tekintetében adatvédelmi alapelvek és garanciák átfogó keretét hozza létre. A cél az adatvédelem magas szintjének biztosítása és ezáltal a felek közötti együttműködés fokozása. Míg a megállapodás önmagában nem jelent jogalapot semmiféle, az Egyesült Államokba irányuló személyesadat-továbbításra, szükség esetén kiegészít bármilyen meglévő és jövőbeli adattovábbítási megállapodásban vagy ilyen továbbításra feljogosító nemzeti rendelkezésben szereplő adatvédelmi garanciát.

(4) Az Unió hatáskörrel rendelkezik a megállapodás valamennyi rendelkezésére vonatkozóan. Az Unió elfogadta a személyes adatoknak az illetékes hatóságok által a bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése, a vádeljárás lefolytatása vagy büntetőjogi szankciók végrehajtása céljából végzett kezelése tekintetében a természetes személyek védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló, (EU) 2016/680 európai parlamenti és tanácsi irányelvet ([1]). Az említett irányelv 37. cikke (1) bekezdésének a) pontja rendelkezik a tagállamok általi, megfelelő garanciák nyújtása mellett történő adattovábbításról.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/680 irányelve (2016. április 27.) a személyes adatoknak az illetékes hatóságok által a bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése, a vádeljárás lefolytatása vagy büntetőjogi szankciók végrehajtása céljából végzett kezelése tekintetében a természetes személyek védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 2008/977/IB tanácsi kerethatározat hatályon kívül helyezéséről (HL L 119., 2016.5.4., 89. o.).

(5) Az Európai Unióról szóló szerződéshez (EUSZ) és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez (EUMSZ) csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló 21. jegyzőkönyv 6a. cikkével összhangban az Egyesült Királyságot és Írországot nem kötelezik a megállapodásban meghatározott azon szabályok, amelyek a személyes adatoknak a tagállamok által, az EUMSZ harmadik része V. címe 4. vagy 5. fejezetének hatálya alá tartozó tevékenységek során végzett kezelésére vonatkoznak, amennyiben az Egyesült Királyságot vagy Írországot nem kötelezik a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés vagy a rendőrségi együttműködés formáira vonatkozó olyan szabályok, amelyek megkívánják a megállapodás rendelkezéseinek betartását.

(6) Az EUSZ-hez és az EUMSZ-hez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 2. és 2a. cikkével összhangban Dániára nézve nem kötelezőek és nem alkalmazandóak a megállapodásban megállapított azon szabályok, amelyek a személyes adatoknak a tagállamok által, az EUMSZ harmadik része V. címe 4., illetve 5. fejezete hatálya alá tartozó tevékenységek során végzett kezelésére vonatkoznak.

(7) Az Egyesült Királyság, Írország vagy Dánia tekintetében a megállapodás 27. cikke szerinti értesítéseket az említett tagállamoknak az uniós jog vonatkozó rendelkezései szerinti jogállásával összhangban, valamint az említett tagállamokkal szoros együttműködésben kell megtenni.

(8) A megállapodást – annak egy későbbi időpontban történő megkötésére figyelemmel – alá kell írni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Amerikai Egyesült Államok és az Európai Unió közötti, a bűncselekmények megelőzésével, nyomozásával, felderítésével és a vádeljárás lefolytatásával kapcsolatos személyes adatok védelméről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírására a Tanács felhatalmazást ad, figyelemmel a megállapodás megkötésére ([1]).

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodásnak az Unió nevében történő aláírására jogosult személy(eke)t.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. május 20-án.

a Tanács részéről
az elnök
K.H.D.M. DIJKHOFF

([1]) A megállapodás szövegét a megkötéséről szóló határozattal együtt hirdetik ki.

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/921 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2016. június 10.)

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék termelőinek nyújtandó további ideiglenes rendkívüli támogatási intézkedések megállapításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 219. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben 228. cikkével,

mivel:

(1) Oroszország kormánya 2014. augusztus 7-én betiltotta bizonyos Unióból származó termékek, többek között gyümölcs- és zöldségfélék Oroszországba történő behozatalát. E fontos exportpiac kiesése és az abból eredő jelentős árcsökkenés miatt félő volt, hogy a tilalom súlyos piaci zavarokhoz vezet. 2015. június 24-én Oroszország meghosszabbította a tilalom időbeli hatályát 2016 augusztusáig. 2016 januárjában Oroszország Törökországra is kiterjesztette a tilalmat. Törökország nagy mennyiségben szállít gyümölcs- és zöldségféléket Oroszországba. A tilalom hatályának a kiterjesztése miatt fennáll a veszélye annak, hogy a Törökországból származó termékek exportját az Unió vagy harmadik országok piacaira irányítják át, ahol versenyhelyzetbe kerülnek uniós termékekkel. Ez különösen érzékenyen érint egyes olyan tagállamokat, ahol alacsony az ágazat szervezettségi szintje. Az adott körülmények között továbbra is fennáll a piaci zavarok veszélye az EU-ban, ezért mindaddig, amíg az oroszországi tilalom érvényben marad, megfelelő intézkedések elfogadására és végrehajtására van szükség.

(2) A piaci zavarok veszélye különösen a gyümölcs- és zöldségágazat azon szegmenseit érinti, amelyek hagyományosan nagy mennyiségű romlandó terméket szállítanak Oroszországba. A teljes termelés más piacokra való átirányítása nehézségekbe ütközik. A tilalom meghosszabbítása körüli bizonytalanság az ágazat sok termelője számára kedvezőtlenül befolyásolhatja az idénykezdést.

(3) Az Unió piacán tehát továbbra is olyan helyzet uralkodik, amelyben az 1308/2013/EU rendelet szerinti szokásos intézkedések láthatóan nem elégségesek.

(4) A piac súlyos és tartós zavarát elkerülendő a 913/2014/EU [2], a 932/2014/EU [3], az 1031/2014/EU [4] és az (EU) 2015/1369 [5] felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet a hagyományos, Oroszországba irányuló export alapján kiszámolt maximális támogatási összegekről rendelkezett a piacról való kivonás, a be nem takarítás és a zöld szüret tekintetében. Mivel a piaci zavarok veszélye továbbra is fennáll, a szóban forgó rendeletek által eredetileg bevezetett intézkedéseket indokolt kiigazítani.

(5) Ezért az ideiglenes rendkívüli támogatási intézkedéseket az 1031/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatálya alá tartozó valamennyi termék tekintetében indokolt további egy évvel vagy az Unió és Oroszország közötti kereskedelmi helyzet megváltozásáig meghosszabbítani. Ezenkívül, mivel egyes tagállamok cseresznyét és datolyaszilvát is exportáltak Oroszországba, e termékeket is indokolt felvenni a támogatásra jogosult termékek jegyzékébe.

---

[1] HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

[2] A Bizottság 2014. augusztus 21-i 913/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete az őszibarack- és nektarintermelőknek nyújtandó ideiglenes és rendkívüli támogatási intézkedések megállapításáról (HL L 248., 2014.8.22., 1. o.).

[3] A Bizottság 2014. augusztus 29-i 932/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete az egyes gyümölcs- és zöldségfélék termelőinek nyújtandó ideiglenes rendkívüli támogatási intézkedések megállapításáról és a 913/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról (HL L 259., 2014.8.30., 2. o.).

[4] A Bizottság 2014. szeptember 29-i 1031/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete az egyes gyümölcs- és zöldségfélék termelőinek nyújtandó további ideiglenes rendkívüli támogatási intézkedések megállapításáról (HL L 284., 2014.9.30., 22. o.).

[5] A Bizottság 2015. augusztus 7-i (EU) 2015/1369 felhatalmazáson alapuló rendelete az egyes gyümölcs- és zöldségfélék termelőinek nyújtandó további ideiglenes rendkívüli támogatási intézkedések megállapításáról szóló 1031/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról (HL L 211., 2015.8.8., 17. o.).

(6) Az ideiglenes uniós pénzügyi támogatást a tilalom által érintett becsült mennyiségek alapján kell nyújtani. E mennyiségeket az egyes tagállamok vonatkozásában az (EU) 2015/1369 felhatalmazáson alapuló rendelet I. mellékletében meghatározott szinteknek megfelelően kell kiszámítani. A mennyiségeket továbbá indokolt jelentősen csökkenteni annak figyelembevétele érdekében, hogy a termelőknek időközben lehetőségük volt a körülményekhez alkalmazkodni és új értékesítési csatornákat találni.

(7) Ha valamely tagállamban egy adott termék esetében nagyon alacsony volt a szóban forgó rendkívüli támogatási intézkedések kihasználtsága, és ebből kifolyólag aránytalanul nagyok voltak a támogatás nyújtásának adminisztratív költségei, indokolt lehetővé tenni az érintett tagállam számára, hogy dönthessen úgy, hogy nem hajtja végre a szóban forgó intézkedéseket.

(8) Az e rendelet által érintett, eredetileg oroszországi exportra szánt termékeket feltehetően már más tagállamok piacaira irányították át vagy fogják átirányítani. Ennek következtében előfordulhat, hogy a szóban forgó tagállamok azon termelői, akik ugyanezeket a termékeket termelik, de hagyományosan nem Oroszországba exportálják őket, komoly piaci zavarokkal és áreséssel szembesülnek. Éppen ezért a piac további stabilizálása érdekében az e rendelet hatálya alá tartozó termékek közül egy vagy több tekintetében valamennyi tagállam termelői számára elérhetővé kell tenni az ideiglenes uniós pénzügyi támogatást, az érintett mennyiség ugyanakkor nem haladhatja meg a tagállamonkénti 3 000 tonnát.

(9) A tagállamok dönthetnek úgy is, hogy nem használják ki a 3 000 tonnás keretet. Ha ekként döntenek, akkor időben értesíteniük kell erről a Bizottságot, hogy az adott esetben dönthessen a fel nem használt mennyiségek újraelosztásáról.

(10) A piacról való kivonás, a be nem takarítás és a zöld szüret hatékony válságkezelő intézkedések olyan esetekben, amikor átmeneti és előre nem látható körülmények miatt többlet jelentkezik a gyümölcs- és zöldségfélék piacán. A tagállamok számára biztosítani kell annak lehetőségét, hogy a rendelkezésükre bocsátott mennyiségeket a szóban forgó intézkedések közül egyhez vagy többhöz rendelhessék annak érdekében, hogy a rendelkezésre álló összegeket a lehető leghatékonyabban használhassák fel.

(11) A 932/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletben foglaltaknak megfelelően ideiglenesen fel kell oldani azt a korlátozást, amely szerint a támogatott termékkivonások a piacon forgalomba hozott termékmennyiség 5 %-át érinthetik. Ezért akkor is nyújtandó az uniós pénzügyi támogatás, ha a kivonások túllépik ezt az 5 %-os felső határt.

(12) A piacról való kivonásokhoz nyújtott ideiglenes uniós pénzügyi támogatásnak az 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([1]) XI. mellékletében az ingyenes szétosztásra szánt piaci kivonások és az egyéb rendeltetés céljából történő kivonások tekintetében meghatározott összegeken kell alapulnia. Azon termékek esetében, amelyek tekintetében az 543/2011/EU végrehajtási rendelet XI. melléklete nem határoz meg összeget, e rendeletben kell megállapítani a maximális összeget.

(13) Tekintettel arra, hogy a paradicsom esetében az 543/2011/EU végrehajtási rendelet XI. melléklete a feldolgozásra szánt paradicsom és a frissen fogyasztásra szánt paradicsom gazdasági időszakára vonatkozóan a maximális támogatási összeget külön-külön határozza meg, indokolt egyértelművé tenni, hogy e rendelet alkalmazásában a frissen fogyasztásra szánt paradicsom esetében alkalmazandó maximális összeg a november 1. és május 31. közötti időszakra vonatkozó összeg.

(14) Tekintettel a piaci zavarok kivételességére, valamint annak biztosítása érdekében, hogy az uniós támogatásban valamennyi gyümölcs- és zöldségtermelő részesüljön, a kivonásokhoz nyújtott ideiglenes uniós pénzügyi támogatást ki kell terjeszteni azon gyümölcs- és zöldségtermelőkre is, akik nem tagjai elismert termelői szervezetnek.

(15) A piacról kivont gyümölcs- és zöldségmennyiség egyes szervezetek, például jótékonysági szervezetek és iskolák részére, illetve a tagállamok által jóváhagyott, ezzel egyenértékű más rendeltetések céljaira való ingyenes szétosztásának ösztönzése érdekében az 543/2011/EU végrehajtási rendelet XI. mellékletében rögzített maximális összegek alkalmazandók olyan termelők tekintetében is, akik nem tagjai elismert termelői szervezetnek. Az ingyenes szétosztástól eltérő rendeltetés céljából történő termékkivonások esetében az említett termelőknek a megállapított maximális összeg 50 %-át kell megkapniuk. Ebben az összefüggésben azok a termelők, akik nem tagjai elismert termelői szervezetnek, kötelesek megfelelni ugyanazon vagy hasonló feltételeknek, mint a termelői szervezetek. Az elismert termelői szervezetekhez hasonlóan tehát rájuk is vonatkoznak az 1308/2013/EU rendelet és az 543/2011/EU végrehajtási rendelet megfelelő rendelkezései.

([1]) A Bizottság 2011. június 7-i 543/2011/EU végrehajtási rendelete az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról (HL L 157., 2011.6.15., 1. o.).

(16) A termelői szervezetek a gyümölcs- és zöldségágazat fő szereplőiként a legalkalmasabb szervezetek annak biztosítására, hogy a termékkivonásokhoz nyújtott ideiglenes uniós pénzügyi támogatás kifizetésre kerüljön azon termelők számára, akik nem tagjai elismert termelői szervezetnek. E szervezeteknek gondoskodniuk kell arról, hogy a szóban forgó támogatás szerződés keretében kerüljön kifizetésre azoknak a termelőknek, akik nem tagjai elismert termelői szervezetnek. Mivel az egyes tagállamokban eltérő szintű a gyümölcs- és zöldségpiac szállítói oldalának szervezettsége, helyénvaló engedélyezni, hogy az uniós támogatást a tagállamok illetékes hatósága közvetlenül fizesse ki a termelőknek, amennyiben az indokolt.

(17) A be nem takarítással és a zöld szürettel kapcsolatos támogatás összegét a tagállamoknak hektáronként, az ingyenes szétosztástól eltérő rendeltetés céljából történő kivonásoknál alkalmazott azon felső összeghatárok legfeljebb 90 %-ában kell meghatározniuk, amelyeket az 543/2011/EU végrehajtási rendelet XI. melléklete állapít meg, vagy – olyan termékek esetében, amelyekre nézve az említett melléklet nem állapít meg összeghatárokat – amelyeket e rendelet melléklete állapít meg. A frissen fogyasztásra szánt paradicsom esetében a tagállamok által figyelembe veendő összeg az 543/2011/EU végrehajtási rendelet XI. mellékletében a november 1. és május 31. közötti időszakra vonatkozóan meghatározott összeg. A be nem takarítás olyan termőterületen is támogatandó, ahol a rendes termelési ciklusban már megvalósult kereskedelmi termelés.

(18) A termelő szervezetek összevonják a szállításokat, így a szervezeti tagsággal nem rendelkező termelőknél gyorsabban képesek reagálni, amikor nagyobb, így a piacra közvetlen hatást gyakorló mennyiségeket kell kezelni. Ezért annak érdekében, hogy az e rendeletben előírt rendkívüli támogatási intézkedések végrehajtása hatékonyabb legyen, és így gyorsabban stabilizálódjon a piac, indokolt azon termelők esetében, akik elismert termelői szervezetek tagjai, megnövelni az ingyenes szétosztástól eltérő rendeltetés céljából történő kivonásokhoz nyújtott ideiglenes uniós pénzügyi támogatás mértékét oly módon, hogy az elérje az egyéb rendeltetések céljából történő kivonások tekintetében meghatározott megfelelő maximális összeg 75 %-át.

(19) A termékkivonásokhoz hasonlóan a be nem takarítási és a zöldszüreti ideiglenes uniós pénzügyi támogatást is ki kell terjeszteni olyan termelőkre, akik nem tagjai elismert termelői szervezetnek. A pénzügyi támogatás összegének el kell érnie a termelői szervezetek részére megállapított maximális összeg 50 %-át.

(20) Tekintettel a termelő szervezetben tagsággal nem rendelkező termelők nagy számára, valamint annak szükségességére, hogy az ellenőrzések megbízhatók, de kivitelezhetők legyenek, azon termelők esetében, akik nem tagjai termelői szervezetnek, nem nyújtható ideiglenes uniós pénzügyi támogatás olyan gyümölcs- és zöldségfélék zöld szüretéhez, amelyek rendes betakarítása már megkezdődött, illetve olyan be nem takarítási intézkedésekhez, ahol a rendes termelési ciklus alatt az érintett termőterületről már takarítottak be termést kereskedelmi céllal. Ebben az összefüggésben az elismert termelői szervezetekhez hasonlóan azon termelőkre is vonatkoznak az 1308/2013/EU rendelet és az 543/2011/EU végrehajtási rendelet megfelelő rendelkezései, akik nem tagjai elismert termelői szervezetnek.

(21) A termelői szervezetben tagsággal nem rendelkező termelők esetében a be nem takarításhoz és a zöld szürethez nyújtott ideiglenes uniós pénzügyi támogatást közvetlenül a tagállami illetékes hatóság fizeti ki. Az említett illetékes hatóságnak a megfelelő összeget az 543/2011/EU végrehajtási rendelettel, valamint a vonatkozó nemzeti szabályokkal és eljárásokkal összhangban kell kifizetnie a termelők részére.

(22) Annak érdekében, hogy biztosítva legyen az egyes gyümölcs- és zöldségfélék termelőinek szánt ideiglenes uniós pénzügyi támogatás rendeltetésszerű felhasználása és az Unió költségvetésének hatékony felhasználása, a tagállamoknak ésszerű szintű ellenőrzéseket kell végezniük. Különösen okmányellenőrzést, azonossági és fizikai ellenőrzéseket, valamint helyszíni ellenőrzéseket kell végezni a termékek, a területek, a termelői szervezetek és az elismert termelői szervezetekben tagsággal nem rendelkező termelők ésszerű száma körében. A tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy a piacról való kivonás, a zöld szüret és a be nem takarítás a paradicsom esetében csak a frissen fogyasztásra szánt fajtaváltozatokat érintse.

(23) A tagállamoknak rendszeres időközönként értesíteniük kell a Bizottságot a termelői szervezetek és a termelői szervezetben tagsággal nem rendelkező termelők által végrehajtott műveletekről.

(24) A piac súlyos és tartós zavarát elkerülendő és az árstabilizáció tényleges biztosítása érdekében a jelenleg hatályban lévő és 2016. június 30-án hatályukat vesztő támogatási intézkedések zökkenőmentes folytatására van szükség. Ezért indokolt, hogy a rendelet a kihirdetésének napján hatályba lépjen, és indokolt a rendeletet ettől a naptól, illetve amennyiben az a későbbi időpont, 2016. július 1-jétől alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy és hatály

(1) Ez a rendelet szabályokat állapít meg az 1308/2013/EU rendelet 154. cikkének megfelelően elismert gyümölcs- és zöldségágazati termelői szervezetek és az ilyen szervezetben tagsággal nem rendelkező termelők számára nyújtandó ideiglenes támogatási intézkedések uniós pénzügyi támogatása (a továbbiakban: pénzügyi támogatás) tekintetében.

Ezek az ideiglenes támogatási intézkedések a termékkivonási, be nem takarítási és zöldszüreti műveletekre vonatkoznak.

(2) Az (1) bekezdésben említett támogatás a gyümölcs- és zöldségágazat alábbi, frissen fogyasztásra szánt termékei tekintetében nyújtandó:

a) a 0702 00 00 KN-kód alá tartozó paradicsom;

b) a 0706 10 00 KN-kód alá tartozó sárgarépa;

c) a 0704 90 10 KN-kód alá tartozó káposzta;

d) a 0709 60 10 KN-kód alá tartozó édes paprika;

e) a 0704 10 00 KN-kód alá tartozó karfiol és brokkoli;

f) a 0707 00 05 KN-kód alá tartozó uborka;

g) a 0707 00 90 KN-kód alá tartozó apró uborka;

h) a 0709 51 00 KN-kód alá, az Agaricus nemhez tartozó ehető gomba;

i) a 0808 10 KN-kód alá tartozó alma;

j) a 0808 30 KN-kód alá tartozó körte;

k) a 0809 40 05 KN-kód alá tartozó szilva;

l) a 0810 20, 0810 30 és 0810 40 kód alá tartozó bogyós gyümölcs;

m) a 0806 10 10 KN-kód alá tartozó friss csemegeszőlő;

n) a 0810 50 00 KN-kód alá tartozó kivi;

o) a 0805 10 20 KN-kód alá tartozó édes narancs;

p) a 0805 20 10 KN-kód alá tartozó clementine;

q) a 0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70 és 0805 20 90 KN-kód alá tartozó mandarin (ideértve a tangerine és a satsuma fajtát is); wilking és hasonló citrushibridek;

r) a 0805 50 10 KN-kód alá tartozó citrom;

s) a 0809 30 KN-kód alá tartozó őszibarack és nektarin;

t) a 0809 29 00 KN-kód alá tartozó cseresznye;

u) a 0810 70 00 KN-kód alá tartozó datolyaszilva.

(3) Az (1) bekezdésben említett támogatás azon műveletekre terjed ki, amelyeket 2016. július 1-jétől vagy amennyiben az a későbbi időpont, e rendelet hatálybalépésének napjától a 2. cikk (1) bekezdésében meghatározott mennyiségek érintett tagállamokban történő elfogyásának időpontjáig vagy – ha ez korábbi – a 2017. június 30-ig tartó időszakban hajtanak végre.

(4) Amennyiben az Unióból származó meghatározott termékek importjának helyzetében 2017. június 30. előtt változás áll be Oroszországban, a Bizottság e rendeletet módosíthatja vagy hatályon kívül helyezheti.

2. cikk

A tagállamok számára előirányzott maximális mennyiség

(1) Az 1. cikk (1) bekezdésében említett, támogatási intézkedésekhez nyújtott pénzügyi támogatást az I. mellékletben meghatározott termékmennyiségek vonatkozásában bocsátják a tagállamok rendelkezésére.

A pénzügyi támogatás termékkivonási, zöldszüreti és be nem takarítási műveletek tekintetében is igénybe vehető valamennyi tagállamban az 1. cikk (2) bekezdésében említett termékek közül egy vagy több esetében, aszerint, hogy az adott tagállam miként állapítja meg, feltéve, hogy az érintett további mennyiség nem haladja meg a tagállamonkénti 3 000 tonnát.

(2) Az (1) bekezdésben említett tagállamonkénti mennyiség tekintetében a tagállamok az 1. cikk (2) bekezdésében említett egyes termékek esetében megállapíthatják:

a) az ingyenes szétosztás céljából a piacról kivont mennyiségeket;

b) az ingyenes szétosztástól eltérő célból a piacról kivont mennyiségeket;

c) a zöld szüret és be nem takarítás által érintett megfelelő területet.

(3) Amennyiben a valamely tagállamban 2015. augusztus 8. és 2016. június 30. között az 1031/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletnek megfelelően ténylegesen kivont mennyiségek egy, a szóban forgó rendelet Ib. mellékletében meghatározott termékkategória esetében nem érik el az adott tagállam számára a szóban forgó termékkategória tekintetében előirányzott teljes mennyiségek 5 %-át, a tagállam dönthet úgy, hogy nem használja fel az I. mellékletnek megfelelően számára előirányzott mennyiséget. Ebben az esetben az érintett tagállam 2016. október 31-ig értesíti a Bizottságot a döntéséről. Az értesítés időpontjától kezdve az adott tagállamban az adott termékkategória tekintetében végzett termékkivonási, be nem takarítási és zöldszüreti műveletek nem jogosultak pénzügyi támogatásra.

(4) A tagállamok 2016. október 31-ig dönthetnek úgy, hogy nem használják fel az (1) bekezdés második albekezdésében említett 3 000 tonnányi mennyiséget vagy annak egy részét. Az érintett tagállam a fent említett időpontig értesíti a Bizottságot a fel nem használt mennyiségekről. Az értesítés időpontjától kezdve az adott tagállamban az adott termékkategória tekintetében végzett termékkivonási, be nem takarítási és zöldszüreti műveletek e rendelet alapján nem jogosultak pénzügyi támogatásra.

3. cikk

Az előirányzott mennyiség termelők közötti elosztása

A tagállamok a 2. cikk (1) bekezdésében említett mennyiségeket a termelői szervezetek és a termelői szervezetben tagsággal nem rendelkező termelők között a jelentkezések sorrendjében osztják ki.

A tagállamok azonban dönthetnek úgy, hogy ettől eltérő rendszert alakítanak ki a mennyiségek elosztására, feltéve, hogy a kialakított rendszer működése objektív és megkülönböztetésmentes kritériumokon alapul. E célból a tagállamok figyelembe vehetik azt a körülményt, hogy az Oroszország által bevezetett importtilalom milyen mértékben érinti az adott termelőket.

4. cikk

A termelői szervezetek termékkivonási, be nem takarítási és zöldszüreti intézkedéseire vonatkozó közös rendelkezések

(1) A termelői szervezetek által e rendeletnek megfelelően végzett termékkivonási, be nem takarítási és zöldszüreti műveletekre abban az esetben is nyújtható támogatás, ha azok operatív programjában és a tagállamok nemzeti stratégiáiban nem szerepelnek ilyen műveletek.

Az első albekezdés szerinti támogatás nem vehető figyelembe az 1308/2013/EU rendelet 34. cikkének (2) bekezdése szerinti felső értékhatárok kiszámításánál.

Az 1308/2013/EU rendelet 32. cikkének (2) bekezdése és az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 55. cikkének (4) bekezdése nem alkalmazandó az e rendelet alapján nyújtott pénzügyi támogatásra.

(2) Az 1308/2013/EU rendelet 33. cikke (3) bekezdésének negyedik albekezdése szerinti, a kiadások egyharmadában megállapított értékhatár és az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 66. cikke (3) bekezdésének c) pontja szerinti, a működési alap összegének legfeljebb 25 %-os növelésére vonatkozó határ nem alkalmazandó az e rendelet szerinti termékkivonási, be nem takarítási és zöldszüreti műveletek kapcsán felmerülő kiadásokra.

(3) Az 5. és 7. cikkel összhangban felmerült kiadásokat a termelői szervezet működési alapjához kell számítani.

(4) Amennyiben egy termelői szervezet elismerését az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 114. cikkének (2) bekezdésével összhangban felfüggesztették, a termelői szervezet tagjait a 6. és 8. cikk alkalmazásában úgy kell tekinteni, mint akik nem rendelkeznek tagsággal elismert termelői szervezetben.

5. cikk

A termékek piacról való kivonása kapcsán a termelői szervezetek számára nyújtott pénzügyi támogatás

(1) Az 1308/2013/EU rendelet 34. cikkének (4) bekezdésében és az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 79. cikkének (2) bekezdésében említett 5 %-os felső határ nem alkalmazandó az e rendelet szerinti műveletekre.

(2) A termelői szervezetek által végzett termékkivonás esetében a pénzügyi támogatás maximális összege a II. mellékletben kerül megállapításra.

(3) Az 1308/2013/EU rendelet 34. cikkének (1) bekezdésétől eltérve az ingyenes szétosztástól eltérő célból végzett kivonásokhoz nyújtott pénzügyi támogatás összege az e rendelet II. mellékletében az egyéb rendeltetések esetére megállapított maximális támogatási összegek 75 %-a.

6. cikk

A termékek piacról való kivonása kapcsán a termelői szervezetekben tagsággal nem rendelkező termelők számára nyújtandó pénzügyi támogatás

(1) Az elismert termelő szervezetben tagsággal nem rendelkező termelők által végzett, ingyenes szétosztásra szánt piaci kivonások esetében a pénzügyi támogatás maximális összege a II. mellékletben kerül megállapításra.

Az elismert termelő szervezetben tagsággal nem rendelkező termelők által végzett, ingyenes szétosztástól eltérő célú piaci kivonások esetében a pénzügyi támogatás maximális összege a II. mellékletben megállapított összeg 50 %-a.

(2) Az elismert termelő szervezetben tagsággal nem rendelkező termelőknek a leadandó teljes mennyiségről szerződést kell kötniük egy elismert termelői szervezettel. A termelői szervezetek elfogadnak minden ésszerű kérelmet az elismert termelői szervezetben tagsággal nem rendelkező termelőktől. A tagsággal nem rendelkező termelők által leadott termékmennyiségeknek összhangban kell lenniük a helyi terméshozammal és az érintett területtel.

Az elismert termelői szervezetben tagsággal nem rendelkező termelők számára a pénzügyi támogatást a velük szerződő termelői szervezet fizeti ki.

A termelői szervezet visszatarthatja a termékek kivonása kapcsán nála felmerült valós költségeknek megfelelő összeget. E költségeket számlával kell igazolnia.

(3) Kellően indokolt esetben, például amennyiben egy adott tagállamban alacsony fokú a termelők termelői szervezetekbe való tömörülése, egy tagállam megkülönböztetéstől mentes módon lehetővé teheti, hogy az elismert termelői szervezetben tagsággal nem rendelkező termelők a (2) bekezdésben említett szerződés megkötése helyett a tagállam illetékes hatóságát értesítsék a leadandó mennyiségről. Az ilyen értesítésekre az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 78. cikkének rendelkezései értelemszerűen alkalmazandók. A tagsággal nem rendelkező termelők által leadott termékmennyiségeknek összhangban kell lenniük a helyi terméshozammal és az érintett területtel.

Ebben az esetben a pénzügyi támogatást a tagállam hatósága fizeti ki közvetlenül a termelő részére. Ennek lehetővé tétele érdekében a tagállamok vagy új rendelkezéseket és eljárásokat fogadnak el, vagy módosítják meglévő nemzeti rendelkezéseiket és eljárásaikat.

(4) E cikk tekintetében az 1308/2013/EU rendelet és az 543/2011/EU végrehajtási rendelet, valamint e rendelet 4. cikke értelemszerűen alkalmazandó.

7. cikk

Be nem takarítás és zöld szüret kapcsán a termelői szervezetek számára nyújtandó pénzügyi támogatás

(1) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 85. cikkének (4) bekezdésétől eltérve a tagállamok úgy állapítják meg az uniós hozzájárulást és a termelői szervezet hozzájárulását egyaránt tartalmazó be nem takarítási és zöldszüreti támogatás hektáronkénti összegét, hogy az az e rendelet II. mellékletében az ingyenes szétosztástól eltérő célból való kivonás tekintetében megállapított összeg legfeljebb 90 %-ának feleljen meg. A zöld szüretre vonatkozó támogatás kizárólag olyan termékek esetében nyújtható, amelyek ténylegesen a termőföldön vannak, és amelyek betakarítására valóban éretlenül kerül sor.

Az 1308/2013/EU rendelet 34. cikkének (4) bekezdésétől eltérve a be nem takarítás és a zöld szüret kapcsán nyújtható uniós pénzügyi támogatás az első albekezdés értelmében a tagállamok által megállapított összeg 75 %-a.

(2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 85. cikke (3) bekezdésének első albekezdésétől eltérve az említett rendelet 84. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett be nem takarítás akkor is alkalmazható, ha a rendes termelési ciklus alatt az érintett termőterületen már megvalósult kereskedelmi termelés. Ebben az esetben az e cikk (1) bekezdésében említett támogatás összegét a termelői szervezet készletnyilvántartásaiban, illetve számviteli nyilvántartásaiban szereplő információk alapján már betakarított termékmennyiségre figyelemmel arányosan csökkenteni kell.

8. cikk

Termelői szervezetben tagsággal nem rendelkező termelők pénzügyi támogatása be nem takarítás és zöld szüret esetén

(1) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 85. cikkének (3) bekezdésétől eltérve:

a) zöld szüret kapcsán kizárólag olyan termékek esetében nyújtható támogatás, amelyek ténylegesen a termőföldön vannak, és amelyek betakarítására valóban éretlenül kerül sor a szokásos betakarítási időszak kezdete előtt;

b) be nem takarítás nem alkalmazható olyan területen, ahol a rendes termelési ciklusban már megvalósult kereskedelmi termelés;

c) zöld szüret és be nem takarítás semmilyen körülmények között nem alkalmazható ugyanarra a termékre és ugyanarra a területre.

(2) A be nem takarítás és zöld szüret kapcsán nyújtható pénzügyi támogatás összege a tagállamok által a 7. cikk (1) bekezdésének megfelelően megállapított összegek 50 %-a.

(3) Az elismert termelői szervezetben tagsággal nem rendelkező termelők a tagállam illetékes hatóságát értesítik az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 85. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében a tagállam által elfogadott részletes előírásokkal összhangban.

(4) A pénzügyi támogatást a tagállam hatósága fizeti ki közvetlenül a termelő részére. Ennek lehetővé tétele érdekében a tagállamok vagy új rendelkezéseket és eljárásokat fogadnak el, vagy módosítják meglévő nemzeti rendelkezéseiket és eljárásaikat.

(5) E cikk tekintetében az 1308/2013/EU rendelet és az 543/2011/EU végrehajtási rendelet értelemszerűen alkalmazandó.

9. cikk

A piacról való kivonás, a be nem takarítás és a zöld szüret ellenőrzése

(1) Az 5. és a 6. cikkben említett kivonási műveletek kapcsán a következő ellenőrzéseket kell végrehajtani:

a) az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 108. cikkének megfelelő elsőfokú ellenőrzések. Az ellenőrzéseknek azonban a piacról kivont termékek mennyiségének legalább 10 %-ára és az e rendelet 5. cikkében említett pénzügyi támogatást igénybe vevő termelői szervezetek legalább 10 %-ára ki kell terjedniük.

   Ugyanakkor a 6. cikk (3) bekezdésében említett kivonási műveletek esetében az elsőfokú ellenőrzéseknek a kivont termékmennyiség 100 %-ára ki kell terjedniük.

b) az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 109. cikkének megfelelő másodfokú ellenőrzések. Azonban az elsőfokú ellenőrzésen átesett jogalanyok legalább 40 %-ánál helyszíni ellenőrzéseket kell végezni, és a kivont termékmennyiség legalább 5 %-át ellenőrizni kell.

(2) A 7. és a 8. cikk szerinti be nem takarításra és zöld szüretre az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 110. cikkében előírt ellenőrzéseket és feltételeket kell alkalmazni, kivéve azt a követelményt, amelynek értelmében nem kerülhet sor részleges betakarításra; ebben az esetben az e rendelet 7. cikkének (2) bekezdése szerinti eltérést kell alkalmazni. Az ellenőrzéseknek az érintett termőterületek legalább 25 %-ára ki kell terjedniük.

A 8. cikkben említett be nem takarítás és zöld szüret esetében az ellenőrzéseknek az érintett termőterületek 100 %-ára ki kell terjedniük.

(3) A tagállamoknak megfelelő ellenőrzések segítségével kell gondoskodniuk arról, hogy a piacról való kivonás, a be nem takarítás és a zöld szüret paradicsom esetében csak a frissen fogyasztásra szánt fajtaváltozatokat érintse.

10. cikk

Pénzügyi támogatás kérelmezése és kifizetése

(1) A termelői szervezetek 2017. július 31-ig kérelmezhetik az 5. és a 7. cikkben említett pénzügyi támogatás folyósítását.

(2) A termelői szervezetben tagsággal nem rendelkező termelők és azon termelők, akik nem kötöttek szerződést elismert termelői szervezettel, 2017. július 31-ig kérelmezik a tagállam által kijelölt illetékes hatóságnál a 6. és 8. cikkben említett pénzügyi támogatás kifizetését.

(3) A kifizetési kérelmekhez mellékelni kell az érintett támogatási összeg igazolására alkalmas dokumentumokat, valamint a kérelmező írásos nyilatkozatát arról, hogy nem részesült kettős uniós vagy nemzeti finanszírozásban, illetve biztosítási kártérítésben az e rendelet értelmében pénzügyi támogatásra jogosult műveletek tekintetében.

11. cikk

Értesítések

(1) A tagállamok 2017. október 1-jéig minden hónap első napján értesítik a Bizottságot termékek szerinti bontásban a következőkről:

a) ingyenes szétosztás céljából a piacról kivont mennyiség;

b) az ingyenes szétosztástól eltérő célból a piacról kivont mennyiség;

c) a zöld szürettel és be nem takarítással érintett megfelelő terület;

d) az a), b) és c) pontban említett mennyiségek és területek tekintetében felmerülő összes kiadás.

Az értesítéseknek csak a már végrehajtott műveletekre kell vonatkozniuk.

Ezeket az értesítéseket a tagállamok a III. mellékletben található formanyomtatvány használatával állítják össze.

(2) Az első értesítéssel egyidejűleg a tagállamok a IV. mellékletben található formanyomtatvány használatával értesítik a Bizottságot azokról a támogatási összegekről, amelyeket az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 79. cikkének (1) bekezdésével vagy 85. cikkének (4) bekezdésével, valamint e rendelet 5–8. cikkével összhangban állapítottak meg.

12. cikk

Az uniós pénzügyi támogatás kifizetése

A kifizetések kapcsán felmerült tagállami kiadások csak akkor jogosítanak pénzügyi támogatásra, ha a kifizetésekre 2017. szeptember 30-ig sor került.

13. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2016. július 1-jétől vagy amennyiben az a későbbi időpont, az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napjától kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. június 10-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

I. MELLÉKLET

Tagállamonként előirányzott maximális termékmennyiségek a 2. cikk (1) bekezdése szerint

(tonna)

	Alma és körte	Szilva, csemegeszőlő és kivi	Paradicsom, sárgarépa, édes paprika, uborka és apró uborka	Narancs, clementine, mandarin és citrom	Őszibarack és nektarin
Bulgária					300
Belgium	25 700		5 000		
Németország	1 900				
Görögország	800	4 900	400	2 400	6 300
Spanyolország	2 300	1 500	6 900	16 600	11 500
Franciaország	3 600		1 000		100
Horvátország	600			1 000	
Olaszország	5 300	4 600	200	1 000	2 800
Ciprus				3 600	
Lettország	200		400		
Litvánia			900		
Magyarország		100			
Hollandia	6 900		6 800		
Ausztria	600				
Lengyelország	88 900	500	9 400		600
Portugália	1 100				

II. MELLÉKLET

Piacról való kivonásra vonatkozó maximális támogatási összegek az 5., 6. és 7. cikk szerint

(EUR/100 kg)

Termék	Maximális támogatás	
	Ingyenes szétosztás	Egyéb rendeltetések
Karfiol	15,69	10,52
Paradicsom	27,45	18,30
Alma	16,98	13,22
Friss csemegeszőlő	39,16	26,11
Nektarin	26,90	26,90
Őszibarack	26,90	26,90
Körte	23,85	15,90
Narancs	21,00	21,00
Mandarin	19,50	19,50
Clementine	22,16	19,50
Satsuma	19,50	19,50
Citrom	23,99	19,50
Sárgarépa	12,81	8,54
Káposzta	5,81	3,88
Édes paprika	44,40	30,00
Brokkoli	15,69	10,52
Uborka és apró uborka	24,00	16,00
Ehető gomba	43,99	29,33
Szilva	34,00	20,40
Bogyós gyümölcs	12,76	8,50
Kivi	29,69	19,79
Datolyaszilva	21,02	14,01
Cseresznye	48,14	32,09

III. MELLÉKLET

A 11. cikk (1) bekezdése szerinti értesítési sablonok

ÉRTESÍTÉS TERMÉKKIVONÁSRÓL – INGYENES SZÉTOSZTÁS

Tagállam:	Vonatkozó időszak:	Dátum:

Termék	Termelői szervezetek					Nem tag termelők					Teljes mennyiség (t)	Teljes uniós pénzügyi támogatás (EUR)
	Mennyiség (t)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR)				Mennyiség (t)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR)					
		kivonás	szállítás	válogatás és csomagolás	ÖSSZESEN		kivonás	szállítás	válogatás és csomagolás	ÖSSZESEN		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)
Alma												
Körte												
Alma és körte összesen												
Paradicsom												
Sárgarépa												
Édes paprika												
Uborka és apró uborka												
Zöldségfélék összesen												
Szilva												
Friss csemegeszőlő												
Kivi												
Egyéb gyümölcsfélék összesen												

Termék	Termelői szervezetek					Nem tag termelők					Teljes mennyiség (t)	Teljes uniós pénzügyi támogatás (EUR)
	Mennyiség (t)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR)				Mennyiség (t)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR)					
		kivonás	szállítás	válogatás és csomagolás	ÖSSZESEN		kivonás	szállítás	válogatás és csomagolás	ÖSSZESEN		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)
Narancs												
Clementine												
Mandarin												
Citrom												
Citrusfélék összesen												
Őszibarack												
Nektarin												
Őszibarack és nektarin összesen												
Káposzta												
Karfiol és brokkoli												
Ehető gomba												
Bogyós gyümölcs												
Cseresznye												
Datolyaszilva												
Egyéb termékek összesen												
ÖSSZESEN												

Megjegyzés: Minden egyes értesítéshez külön Excel munkalapot kell kitölteni.

ÉRTESÍTÉS TERMÉKKIVONÁSRÓL – EGYÉB RENDELTETÉSEK

Tagállam:	Vonatkozó időszak:	Dátum:

Termék	Termelői szervezetek		Nem tag termelők		Teljes mennyiség (t)	Teljes uniós pénzügyi támogatás (EUR)
	Mennyiség (t)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR)	Mennyiség (t)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (a) + (c)	(f) = (b) + (d)
Alma						
Körte						
Alma és körte összesen						
Paradicsom						
Sárgarépa						
Édes paprika						
Uborka és apró uborka						
Zöldségfélék összesen						
Szilva						
Friss csemegeszőlő						
Kivi						
Egyéb gyümölcsfélék összesen						
Narancs						
Clementine						
Mandarin						
Citrom						
Citrusfélék összesen						
Őszibarack						
Nektarin						
Őszibarack és nektarin összesen						
Káposzta						

Termék	Termelői szervezetek		Nem tag termelők		Teljes mennyiség (t)	Teljes uniós pénzügyi támogatás (EUR)
	Mennyiség (t)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR)	Mennyiség (t)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (a) + (c)	(f) = (b) + (d)
Karfiol és brokkoli						
Ehető gomba						
Bogyós gyümölcs						
Cseresznye						
Datolyaszilva						
Egyéb termékek összesen						
ÖSSZESEN						

Megjegyzés: Minden egyes értesítéshez külön Excel munkalapot kell kitölteni.

ÉRTESÍTÉS BE NEM TAKARÍTÁSRÓL ÉS ZÖLD SZÜRETRŐL

Tagállam:	Vonatkozó időszak:	Dátum:

Termék	Termelői szervezetek			Nem tag termelők			Teljes mennyiség (t)	Teljes uniós pénzügyi támogatás (EUR)
	Terület (ha)	Mennyiség (t)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR)	Terület (ha)	Mennyiség (t)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g) = (b) + (e)	(h) = (c) + (f)
Alma								
Körte								
Alma és körte összesen								
Paradicsom								
Sárgarépa								
Édes paprika								
Uborka és apró uborka								
Zöldségfélék összesen								
Szilva								
Friss csemegeszőlő								
Kivi								
Egyéb gyümölcsfélék összesen								

Termék	Termelői szervezetek			Nem tag termelők			Teljes mennyiség (t)	Teljes uniós pénzügyi támogatás (EUR)
	Terület (ha)	Mennyiség (t)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR)	Terület (ha)	Mennyiség (t)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g) = (b) + (e)	(h) = (c) + (f)
Narancs								
Clementine								
Mandarin								
Citrom								
Citrusfélék összesen								
Őszibarack								
Nektarin								
Őszibarack és nektarin összesen								
Káposzta								
Karfiol és brokkoli								
Ehető gomba								
Bogyós gyümölcs								
Cseresznye								
Datolyaszilva								
Egyéb termékek összesen								
ÖSSZESEN								

Megjegyzés: Minden egyes értesítéshez külön Excel munkalapot kell kitölteni.

IV. MELLÉKLET

Az első értesítéssel együtt megküldendő táblázatok a 11. cikk (2) bekezdése szerint

TERMÉKKIVONÁSOK – EGYÉB RENDELTETÉSEK

A tagállam által az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 79. cikke (1) bekezdésének és e rendelet 5. cikkének megfelelően meghatározott maximális támogatási összeg

Tagállam:	Dátum:

Termék	Termelői szervezet hozzájárulása (EUR/100 kg)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR/100 kg)
Alma		
Körte		
Paradicsom		
Sárgarépa		
Káposzta		
Édes paprika		
Karfiol és brokkoli		
Uborka és apró uborka		
Ehető gomba		
Szilva		
Bogyós gyümölcs		
Friss csemegeszőlő		
Kivi		
Narancs		
Clementine		
Mandarin		
Citrom		
Őszibarack		
Nektarin		
Cseresznye		
Datolyaszilva		

BE NEM TAKARÍTÁS ÉS ZÖLD SZÜRET

A tagállam által az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 85. cikke (4) bekezdésének és e rendelet 7. cikkének megfelelően meghatározott maximális támogatási összeg

Tagállam:	Dátum:

Termék	Szabadföldi		Üvegházi	
	Termelői szervezet hozzájárulása (EUR/ha)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR/ha)	Termelői szervezet hozzájárulása (EUR/ha)	Uniós pénzügyi támogatás (EUR/ha)
Alma				
Körte				
Paradicsom				
Sárgarépa				
Káposzta				
Édes paprika				
Karfiol és brokkoli				
Uborka és apró uborka				
Ehető gomba				
Szilva				
Bogyós gyümölcs				
Friss csemegeszőlő				
Kivi				
Narancs				
Clementine				
Mandarin				
Citrom				
Őszibarack				
Nektarin				
Cseresznye				
Datolyaszilva				

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/922 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2016. június 10.)

a 206/2010/EU rendelet II. mellékletének a friss húsok Európai Unióba való behozatalára engedéllyel rendelkező harmadik országok, területeik vagy részeik jegyzékének tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állat-egészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelvre ([1]) és különösen annak 8. cikke bevezető mondatára, 8. cikke (1) bekezdésének első albekezdésére, 8. cikke (4) bekezdésére és 9. cikke (4) bekezdésének c) pontjára,

mivel:

(1) A 206/2010/EU bizottsági rendelet ([2]) meghatározza többek között az egyes patás állatok friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba történő behozatalára vonatkozó feltételeket. Az említett rendelet II. mellékletének 1. része tartalmazza azon harmadik országok, területeik és részeik jegyzékét, ahonnan az ilyen szállítmányok az Unió területére behozhatók, továbbá megállapítja az egyes harmadik országok számára előírt egyedi feltételeket, illetve kiegészítő garanciákat.

(2) Argentínát és Brazíliát az e jegyzékbe való felvételük céljából régiókra osztották. A régiókra osztott területeket a 206/2010/EU rendelet II. mellékletének 1. része olyan országok részeiként sorolja fel, amelyek engedéllyel rendelkeznek az egyes patás állatok friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba való behozatalára.

(3) A 206/2010/EU rendelet II. mellékletének 1. része Argentína területének négy részét olyan részekként sorolja fel, amelyek engedéllyel rendelkeznek az egyes patás állatok friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba való behozatalára. Argentína minden részére vonatkozóan nyitónapként feltüntették azon időpontokat, amelyektől kezdődően az ilyen állatokat – friss húsuk Unióba való behozatala érdekében – leválghatják. Egyes részek esetében kiegészítő garanciák és egyedi feltételek alkalmazandók bizonyos olyan állat-egészségügyi kockázatok kiküszöbölésére, amelyek a friss húsnak az Unióba történő behozatalához kapcsolódnak.

(4) Argentína kérte az említett részek felsorolásának naprakésszé tételét, hogy területének egyes részeit összevonhassa annak függvényében, hogy a szóban forgó részekre alkalmazandók-e kiegészítő garanciák és egyedi feltételek. Ez világosabbá tenné Argentína regionális felosztását. Mivel a jelenlegi regionális felosztáson belül különböző nyitónapok alkalmazandók, az összevont részek legkésőbbi nyitónapját kell figyelembe venni. Mivel Argentínának nem minden ilyen része rendelkezik engedéllyel a „RUW" állat-egészségügyi bizonyítvány hatálya alá tartozó, nem háziasított, vadon élő patás állatok friss húsának behozatalára, ezt lábjegyzetben jelezni kell.

(5) Argentína kiemelt felügyelet alá tartozó területe, amely a bolíviai és paraguayi határ mentén húzódik, mára már részét képezi az ország azon területének, amelyet az Állat-egészségügyi Világszervezet (OIE) a ragadós száj- és körömfájástól mentes, védőoltásokat alkalmazó zónaként ismer el ([3]). Argentína kérelmezte, hogy ez a terület engedélyt kapjon az egyes háziasított és vadon élő patás állatok friss húsának Unióba való behozatalára. Tekintettel arra, hogy az említett területet a ragadós száj- és körömfájástól mentes, védőoltásokat alkalmazó zónaként ismerik el, valamint, hogy Argentína elegendő állat-egészségügyi garanciával támasztotta alá kérelmét, e terület számára helyénvaló engedélyezni az egyes háziasított és vadon élő patás állatok friss húsának Unióba történő behozatalát, ugyanazon kiegészítő garanciák mellett, mint amelyek Argentína egyéb, a ragadós száj- és körömfájástól mentes, védőoltásokat alkalmazó részeire érvényesek.

([1]) HL L 18., 2003.1.23., 11. o.

([2]) A Bizottság 2010. március 12-i 206/2010/EU rendelete az egyes állatoknak és a friss húsnak az Európai Unióba való behozatalára engedéllyel rendelkező harmadik országok, e harmadik országok területei vagy területeinek részei jegyzékeinek, valamint az állat-egészségügyi bizonyítványra vonatkozó követelmények megállapításáról (HL L 73., 2010.3.20., 1. o.).

([3]) http://www.oie.int/animal-health-in-the-world/official-disease-status/fmd/list-of-fmd-free-members/

(6) Brazília kiemelt felügyelet alá tartozó területe, amely a paraguayi határ mentén húzódik, mára már részét képezi az ország azon területének, amelyet az OIE a ragadós száj- és körömfájástól mentes, védőoltásokat alkalmazó zónaként ismer el ([1]). Brazília kérelmezte, hogy ez a terület engedélyt kapjon az egyes háziasított szarvasmarhafélék friss húsának Unióba való behozatalára. Tekintettel arra, hogy az említett területet a ragadós száj- és körömfájástól mentes, védőoltásokat alkalmazó zónaként ismerik el, valamint, hogy Brazília elegendő állat-egészségügyi garanciával támasztotta alá kérelmét, e terület számára helyénvaló engedélyezni a háziasított szarvasmarhafélék friss húsának Unióba történő behozatalát, ugyanazon kiegészítő garanciák mellett, mint amelyek Brazília egyéb, a ragadós száj- és körömfájástól mentes, védőoltásokat alkalmazó részeire érvényesek.

(7) Ezért a 206/2010/EU rendelet II. mellékletének 1. részét ennek megfelelően módosítani kell.

(8) Az egyes patás állatok friss húsát tartalmazó szállítmányok esetében az Unióba való behozatal folyamatosságának bármiféle zavarát elkerülendő, az AR-4 területkódot feltüntető, a 206/2010/EU rendeletnek az e rendelettel bevezetett módosítások előtti változata szerint kiállított állat-egészségügyi bizonyítványokat átmeneti időszakra továbbra is helyénvaló engedélyezni.

(9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 206/2010/EU rendelet II. mellékletének 1. része e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Átmeneti rendelkezések

A 2016. szeptember 1-ig tartó átmeneti időszakra továbbra is engedélyezett az Argentínából érkező, egyes patás állatok friss húsát tartalmazó olyan szállítmányok Unióba való behozatala, amelyeket az AR-4 területkódot feltüntető, a 206/2010/EU rendelet II. melléklete 1. részének az e rendelettel bevezetett módosítások előtti változata szerint kiállított, friss húsra vonatkozó állat-egészségügyi bizonyítvány kísér, amennyiben az említett bizonyítvány kiállításának időpontja legkésőbb 2016. augusztus 1-jén.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. június 10-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

([1]) http://www.oie.int/animal-health-in-the-world/official-disease-status/fmd/list-of-fmd-free-members/

MELLÉKLET

A 206/2010/EU rendelet II. mellékletének 1. része a következőképpen módosul:

1. Az Argentínára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„AR – Argentína	AR-0	Az ország egész területe	EQU				
	AR-1	A következő tartományok: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (*), Entre Ríos, La Rioja Mendoza, Misiones, Neuquén egy része (az AR-2-höz tartozó terület kivételével), Río Negro egy része (az AR-2-höz tartozó terület kivételével), San Juan, San Luis Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy, Salta (az AR-3-hoz tartozó terület kivételével).	BOV RUF RUW (*)	A	1		2010. augusztus 1.
	AR-2	A következő tartományok: Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego,	BOV OVI RUW RUF				2008. augusztus 1.

		Neuquén egy része (a következő területek kivételével: Confluenciában a 17. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület, Picun Leufúban pedig a 17. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület), Río Negro egy része (a következő területek kivételével: Avellanedában a 7. sz. főúttól északra és a 250. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület, Conesában a 2. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület, El Cuyban a 7. sz. főútnak az Avellaneda megye határának irányába tartó 66. sz. főúttal való kereszteződésétől északra elhelyezkedő terület, valamint San Antonióban a 250. és 2. sz. főúttól keletre elhelyezkedő terület).					
	AR-3	Salta egy része: a bolíviai és a paraguayi határtól 25 km szélességben elterülő zóna, amely a Jujuy tartománybeli Santa Catalina körzettől a Formosa tartománybeli Laishi körzetig terjed (a korábbi kiemelt felügyelet alá tartozó pufferzóna)	BOV RUF RUW	A	1		2016. július 1.

(*) A »RUW« esetében: Corrientes tartomány alábbi megyéinek kivételével: Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme és San Luís del Palmar megyék."

2. A Brazíliára vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„BR – Brazília	BR-0	Az ország egész területe	EQU				
	BR-1	Minas Gerais állam, Espírito Santo állam, Goiás állam, Mato Grosso állam, Rio Grande Do Sul állam, Mato Grosso Do Sul állam (a BR-4-hez tartozó terület kivételével).	BOV	A és H	1		2008. december 1.
	BR-2	Santa Catarina állam	BOV	A és H	1		2008. január 31.
	BR-3	Paraná és São Paulo államok	BOV	A és H	1		2008. augusztus 1.
	BR-4	Mato Grosso Do Sul állam egy része: a Porto Murtinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japorã és Mundo Novo települések külső határaitól kezdődő 15 km-es terület, valamint a Corumbá és Ladário településeken belüli terület (a korábbi kiemelt felügyelet alá tartozó kijelölt terület).	BOV	A és H	1		2016. július 1."

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/923 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2016. június 10.)

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]),

tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ([2]) és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

(2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. június 10-én.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Jerzy PLEWA
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

([1]) HL L 347., 2013.12.20., 671. o.
([2]) HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ([1])	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MA	136,7
	TR	69,0
	ZZ	102,9
0709 93 10	TR	145,6
	ZZ	145,6
0805 50 10	AR	175,8
	IL	134,0
	MA	106,8
	TR	157,0
	ZA	179,9
	ZZ	150,7
0808 10 80	AR	121,5
	BR	107,0
	CL	135,0
	CN	102,3
	NZ	149,7
	US	180,4
	UY	107,2
	ZA	123,6
	ZZ	128,3
0809 10 00	TR	269,1
	ZZ	269,1
0809 29 00	TR	527,5
	US	888,6
	ZZ	708,1

([1]) Az országoknak a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról szóló 471/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az országok és területek nómenklatúrájának frissítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2012. november 27-i 1106/2012/EU bizottsági rendeletben (HL L 328., 2012.11.28., 7. o.) meghatározott nómenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU